

KENWOOD

הוראות הפעלה לסיר טיגון באוויר חם דגם: HFP90



BRIMAG

מותגים מבית טוב

נא לשמור לשימוש עתידי

חברת ברימאג בע"מ מודה לכם שבחרתם במוצר זה!

כדי להפיק את מירב התועלת מהמוצר, אנא קראו בעיון את הוראות ההפעלה שבחוברת זו ושימרו עליה בהישג יד לשימוש עתידי.

הקפידו להשתמש במוצר אך ורק בהתאם להוראות הבטיחות.

לרשותכם עומד מרכז שירות הלקוחות של חברת ברימאג בע"מ:

טלפון 8404*

לפני שימוש ראשון

1. הוציאו מהאריזה את כל חלקי המכשיר ובדקו את תקינותם. במקרה ונתקלתם בבעיה פנו בהקדם האפשרי למוכר.
2. למען בטיחות ילדיכם, אנא שמרו את כל חומרי האריזה (שקיות פלסטיק, קופסאות קרטון, קלקר וכו') מחוץ להישג ידם. ניתן לשמור על האריזה לצורך אחסון עתידי.
3. הקפידו להסיר כל פסולת אריזה שעלולה להשאר במכשיר.
4. הקפידו לנקות היטב את המכל (4) והרשת (8) כמפורט בהמשך.

פינוי



מכשיר זה בנוי מחומרים הניתנים לשימוש חוזר. הסימן שמשמאל המוטבע על המוצר או על המסמכים הנלווים, מצוין, בהתאם לתקנות האיחוד האירופי EC/2002/96 לסילוק ופינוי ציוד חשמלי ואלקטרוני משומש (WEEE), שאין להתייחס למוצר כאל אשפה ביתית רגילה, אלא יש לפנותו למרכז איסוף המתאים למחזור ציוד חשמלי ואלקטרוני. למידע נוסף, התקשרו לרשות המקומית במקום מגוריכם או למשרד להגנת הסביבה. לפני השלכת המכשיר, חתכו את כבל החשמל כך שלא ניתן יהיה לחבר אותו לרשת החשמל.

4	הוראות בטיחות
8	חלקים
9	לוח הבקרה
10	תפעול
12	תחזוקה וניקיון



סכנה - מתח גבוה!

יש לבדוק מדי פעם את תקינות כבל החשמל.
אין להשתמש במכשיר במקרה שכבל החשמל ניזוק.
תיקון או החלפת כבל החשמל יבוצע אך ורק במעבדת
שרות מוסמכת.

כללי

▲ יש לקרוא את כל הוראות הבטיחות לפני הפעלת המכשיר ולשמור עליהן לשימוש עתידי. תיתכן פגיעה עקב שימוש לא נאות. היצרן ו/או היבואן לא יהיו אחראים לכל נזק שייגרם כתוצאה משימוש במכשיר שלא בהתאם להוראות.

▲ המכשיר מיועד לשימוש ביתי בלבד. השתמשו בו אך ורק למטרתו המקורית כמפורט בחוברת זו. אין לבצע בו התאמות לשימוש אחר.

▲ מכשיר זה אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים (כולל ילדים) בעלי יכולות פיזיות, חושיות או מנטליות מופחתות, או העדר הניסיון והידע, אלא אם קיבלו הנחיות לשימוש במכשיר ופיקוח ע"י האדם האחראי לבטיחותם, המונע מהם שימוש במכשיר בצורה לא בטוחה ללא פיקוח או הדרכה; וכן ילדים צריכים להיות תחת השגחה כדי להבטיח שהם לא משחקים עם המכשיר.

▲ זהירות - סכנת חנק! יש להרחיק חלקי אריזה ושקיות ניילון העוטפות חלקי מכשיר, מהישג יד של ילדים קטנים.

▲ אין להפעיל לפני שוידאתם שכל החלקים מורכבים נכון במקומם - סכנת פציעה, שריפה או התחשמלות!

▲ אין להשתמש באביזרים נלווים שלא הומלצו לשימוש ע"י היצרן - סכנת פציעה, שריפה או התחשמלות!

▲ אין לפתוח או לפרק את המכשיר מעבר למפורט בהוראות ההפעלה לצורך תפעול או ניקוי.

▲ השתמשו במכשיר רק כאשר הוא עומד בצורה יציבה ובטוחה כך שלא יופל בטעות.

▲ אין להשתמש במכשיר במקום רטוב או חם מדי (בקרבת כיריים או תנור).

▲ אין להשתמש במכשיר בקרבת חומרים דליקים, נפיצים או רעילים.

▲ הקפידו להפעיל את המכשיר רק במקום מואר ומאוורר היטב. השאירו מרווח אוורור מכל צד שלו.

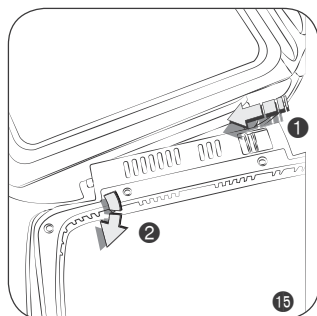
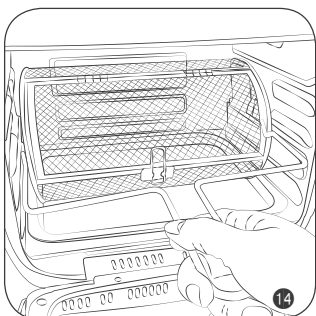
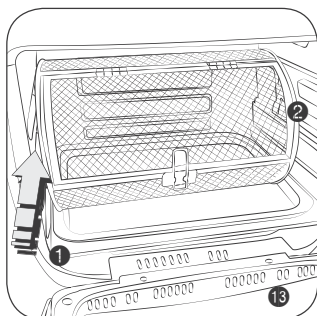
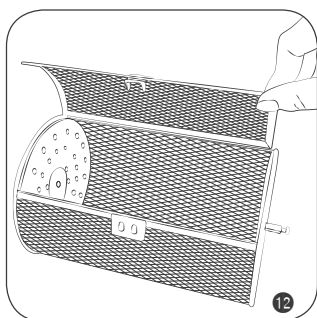
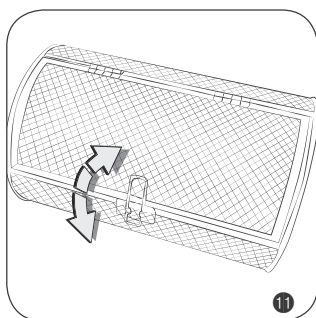
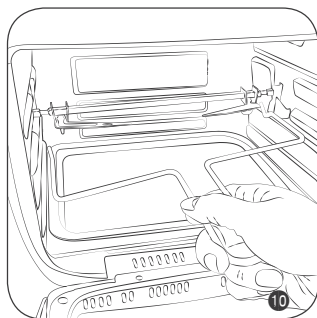
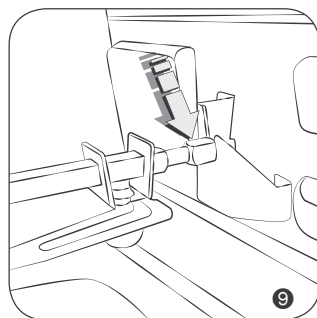
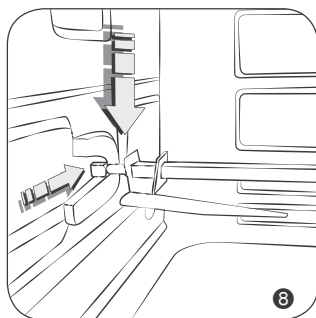
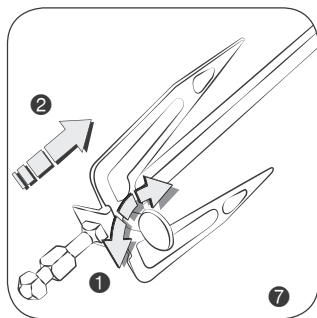
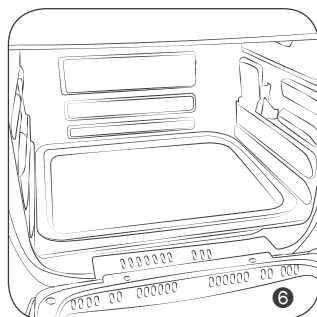
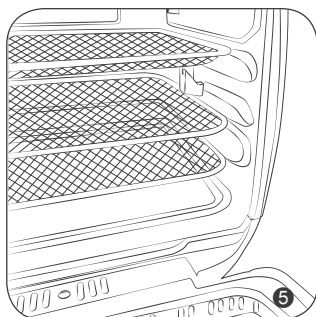
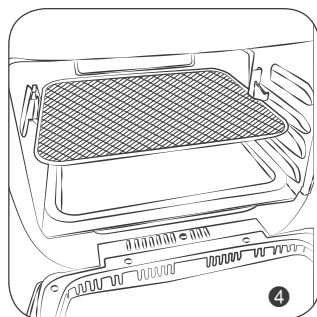
▲ אין להפעיל את המכשיר אם הוא פועל בצורה לא תקינה (כמו פליטת ריח לא נעים, או עשן או התחממות יתר), או אם נפגע גוף המכשיר (כולל חדירת נוזלים), הכבל או התקע שלו. יש להפסיק מיד את השימוש בו ולהביאו לתחנת שרות מוסמכת, לבדיקה, תיקון או התאמה.

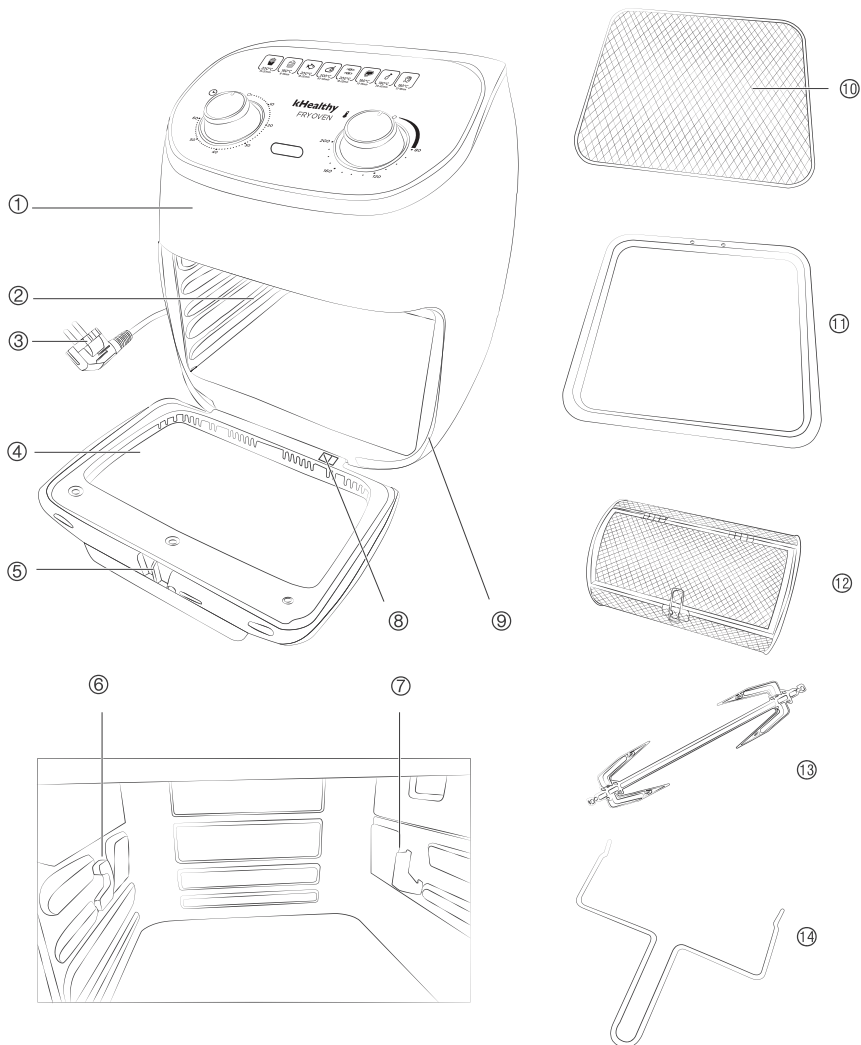
חשמל

- ▲ וודאו שמתח החשמל המגיע לשקע שבקיר הוא 220V~240V 50Hz ומחובר להארקה תקנית ולנתיך הגנה. השקע צריך לתמוך בהספק החשמל המקסימלי של מכשיר זה. אם התקע אינו מתאים לשקע החשמל, יש לבצע את ההתאמות הנדרשות ע"י חשמלאי מוסמך. אין להשתמש במפצל חשמל ובכבל הארכה.
- ▲ יש לאפשר גישה נוחה לחיבור וניתוק פתיל הזינה (כבל החשמל) של המכשיר מרשת החשמל. אין לחבר או לנתק את המכשיר משקע חשמל בידיים רטובות או עם רגליים יחפות. הקפידו על ניתוקו במשיכת תקע החשמל עצמו ולא במשיכת הכבל. בהעדר גישה נוחה, חובה להשתמש בהתקן ניתוק (מפסק) ייעודי שישמר במצב תפעולי מוכן לשימוש.
- ▲ מנעו הפעלה בשוגג - אם על גוף המכשיר יש מפסק הפעלה, יש לחברו ולנתקו משקע החשמל כאשר מפסק זה נמצא במצב כבוי.
- ▲ אם כבל הזינה (כבל החשמל) בא בנפרד מהמכשיר, יש לחברו תחילה לגוף המכשיר ורק אחר כך לשקע החשמל.
- ▲ אם כבל החשמל מגולגל בתא אחסון בתוך גוף המכשיר, יש לשחרר אותו עד הסוף לפני החיבור לחשמל.
- ▲ יש להתקין את פתיל הזינה (כבל החשמל) באופן שלא יהווה מכשול בדרך. אסור לכופף אותו בזווית חדה, או למתוח אותו! יש למקם אותו כך שלא ייחשף לטמפרטורה גבוהה מדי או לרטיבות.
- ▲ זהירות! סכנת התחשמלות בעת מגע כבל או כל חלק חשמלי אחר במקור חום, במים או בנוזל אחר. אם המכשיר נפל לתוך מים או אם ניתזו עליו נוזלים, נתקו אותו מיידית משקע החשמל מבלי לגעת במים.
- ▲ אם פתיל הזינה (כבל החשמל) ניזוק, יש להחליפו על ידי היצרן, סוכן השירות שלו או אדם מוסמך אחר, כדי למנוע סכנת שריפה או התחשמלות.
- ▲ אין לטלטל את המכשיר ממקום למקום כאשר הוא מחובר לחשמל.
- ▲ אין להשאיר את המכשיר ללא השגחה בזמן שהוא נמצא בשימוש. המכשיר אינו מיועד להיות מופעל באמצעות קוצב זמן ("טיימר") חיצוני או מערכת שליטה מרחוק נפרדת.
- ▲ יש לכבות את המכשיר ולנתק את אספקת החשמל אליו אם הוא נשאר ללא השגחה וכן לפני הרכבת או פרוק אביזר כלשהו ולפני ניקוי.
- ▲ יש לכבות את המכשיר ולנתקו מהחשמל מיד לאחר השימוש.

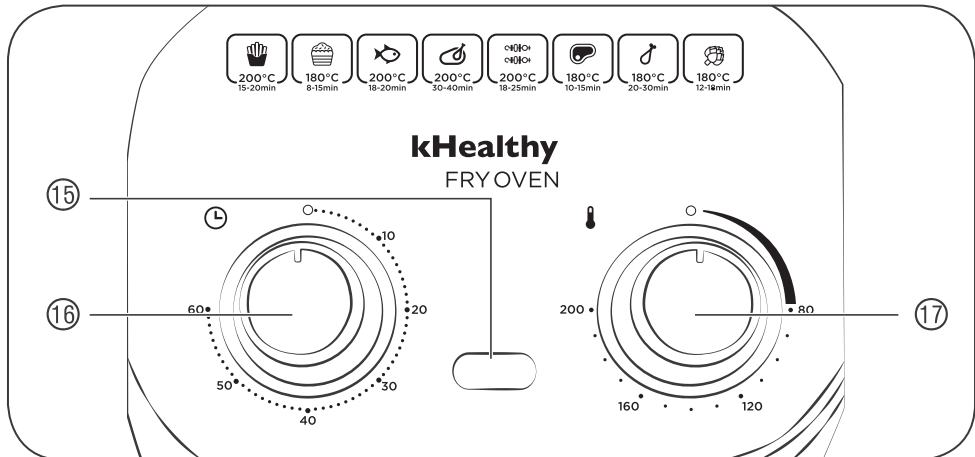
סיר טיגון באוויר חם

- ▲ אין לטבול את גוף המכשיר במים.
- ▲ אין לחבר אביזרים שאינם יבשים לחלוטין.
- ▲ אין לתפעל את המכשיר בידיים רטובות או עם רגליים יחפות.
- ▲ אין להישען על דלת פתוחה. הדבר עלול לגרום נזק, במיוחד באזור ציר הדלת.
- ▲ החלקים והאביזרים שבתוך המכשיר חמים! אין לגעת בהם בידיים חשופות - סכנת כווייה! יש להשתמש בכפפות ולאחוז בידית בלבד.
- ▲ במהלך הטיגון, נפלטים מהמכשיר אדים חמים - יש להרחיק את הידיים והפנים מהאדים ומפתח יציאת האוויר. אין לכסות את המכשיר במהלך פעולתו ובפרט להזהר שלא לחסום את פתחי האוויר.
- ▲ בעת הוצאת מכל הטיגון יש לשמור מרחק מהאדים החמים.
- ▲ אין להשתמש בכלי מתכת להכנסת והוצאת מזון מהרשת.
- ▲ אין להכניס מזון בכלים מהם הוא עלול לדלוף - יש לוודא תמיד שהמכשיר נקי לפני השימוש - שאריות מזון עלולים להתלקח ולגרום לשרפה!
- ▲ הקפידו תמיד להשתמש בכלים חסיני חום. אין להשתמש בכלים פגומים או בלתי יציבים.
- ▲ אין לחמם נוזלים ומזונות אחרים במיכלים אטומים. הם עלולים להתפוצץ.
- ▲ אין לשפוך מים על חלון הזכוכית בעודו חם - הוא עלול להישבר - יש לנקותו רק לאחר שהתקרר.
- ▲ בסיום הפעולה יש לכבות תחילה את המכשיר ורק לאחר מכן לנתק אותו משקע החשמל.
- ▲ בהפעלה ראשונה תתכן מעט פליטת עשן אך אם פליטת העשן נמשכת, יש לנתק מהחשמל מיידית ולפנות לשרות.





- | | | |
|---------------|---------------------|------------------|
| 1. גוף המכשיר | 6. תושבת לשיפוד | 10. תבנית רשת |
| 2. תא טיגון | 7. תושבת לשיפוד | 11. מגש טיפטופים |
| 3. כבל חשמל | 8. כפתור שיחרור דלת | 12. סל רשת |
| 4. דלת | 9. דופן תא טיגון | 13. שיפוד |
| 5. ידית | | 14. מתקן אחיזה |



15. - נורית חיווי פעולה

- כפתור להפעלת שיפוד מסתובב ונורית חיווי סיבוב שיפוד ותאורה פנימית

- נורית חיווי התחממות

16. קוצב זמן פעולה

17. בורר טמפרטורה

טמפרטורה ומשך זמן מומלץ:

 200°C 15-20min	 180°C 20-25min	 160°C 15-20min	
 160°C 20-30min	 200°C 20-25min	 180°C 10-20min	 160°C 15-20min

הכנה לשימוש

החימום.

- מומלץ למרוח מעט שמן על המזון כדי שיהיה יותר פריך.
- כאשר מטגנים מזון מטפטף על תבנית הרשת או השיפוד, יש להניח על הקרקעית את מגש הטיפטופים ועדיף למלא אותו בשכבת מים דקה שתמנע ריח רע והידבקות לקרקעית.
- יש להפעיל את המכשיר לחימום מוקדם של המזון 3-5 דקות לפני קציבת משך הטיגון המומלץ.

אופן השימוש

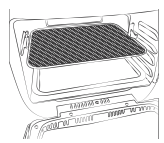
1. הכניסו את תבנית הרשת (10) או את מגש הטיפטופים (11) עם המזון לתוך תא הטיגון.

חשוב

- יש להבטיח רווח של לפחות 2 ס"מ בין המזון לגופי החימום.
- אין להכניס מזון מעבר לכמות המומלצת.
- 2. חברו את המכשיר לחשמל.
- 3. סובבו את קוצב זמן הפעולה (16) למשך הזמן הרצוי (עד 60 דקות). נורית חיווי הפעולה  תדלק.
- 4. סובבו את בורר הטמפרטורה (17) לטמפרטורה הרצויה (בין 80°C לבין 200°C). נורית חיווי התחממות  תדלק עד להגעה

1. ודאו ששכל החלקים הבאים במגע עם המזון נקיים והניחו את המכשיר על משטח ישר, יציב וחסין חום במרחק של לפחות 10 ס"מ מקירות או ארונות.
2. הניחו את המזון על תבנית הרשת (10) או במגש הטיפטופים (11). ניתן להשתמש בתבנית רשת אחת כמתואר באיור 4 או בשלושתן בו זמנית כמתואר באיור 5.

השימוש באביזרים

מגש טיפטופים לצליה ואפיה. מתאים לבשר ומאפים	
תבנית רשת (3) יחידות) לייבוש וטיגון באוויר. מתאימה ללחמים, בשר ודגים, פירות וירקות.	
כאשר מניחים על תבנית הרשת מזון מטפטף, יש להניח מתחת את מגש הטיפטופים.	

חשוב

- כאשר מטגנים מזון בשמן, יש להניח מעליו ומתחתיו נייר אלומיניום שימנע התזת שמן רותח על גופי

4. הרכיבו את השיפוד על התושבות שלו (6+7) כמתואר באיורים 8+9.

5. לחצו על כפתור סיבוב שיפוד השיפוד יסתובב והתאורה הפנימית תדלק.

• ניתן לעצור את הסיבוב בכל שלב בלחיצה נוספת.

6. בסיום הצליה, הסירו את השיפוד מהתושבות שלו באמצעות מתקן האחיזה שלו (14) כמתואר באיור 10.

שימוש בסל רשת

1. פתחו את דלת סל הרשת כמתואר באיור 11.

2. הכניסו פנימה את המזון.

3. סגרו את דלת סל הרשת.

• שימו לב לסגור טוב כך שלא יפול מזון החוצה ממנה.

4. הסירו את תבנית הרשת (10) והניחו את מגש הטיפטופים (11) על הקרקעית כמתואר באיור 6.

5. הרכיבו את סל הרשת על התושבות הממונעות כמתואר באיור 13.

6. לחצו על כפתור סיבוב שיפוד השיפוד יסתובב והתאורה הפנימית תדלק.

• ניתן לעצור את הסיבוב בכל שלב בלחיצה נוספת.

לטמפרטורה הרצויה ואז תכבה.

• טמפרטורה ומשך זמן מומלץ:

20 דקות	200°C	ציפס קפוא 
25 דקות	180°C	צלעות 
20 דקות	160°C	ירקות 
30 דקות	160°C	מאפה 
20 דקות	200°C	עוף 
20 דקות	180°C	בשר 
20 דקות	160°C	דגים 

• במהלך הפעולה נורית חיווי פעולה נדלקת ונורית חיווי התחממות כבית ונדלקת במסגרת שמירת הטמפרטורה.

• אין לכסות את המכשיר או להפריע בכל דרך אחרת לפליטת האוויר החם!

5. לאחר השימוש, נתקו את המכשיר מהחשמל.

שימוש בשיפוד

1. הסירו את תבנית הרשת (10) והניחו את מגש הטיפטופים (11) על הקרקעית כמתואר באיור 6.

2. הרכיבו את חלקי השיפוד (13) כמתואר באיור 7.

3. השחילו את נתחי המזון על השיפוד (13).

זהירות!

▲ הקפידו לנתק את המכשיר מהחשמל לפני הניקוי!

▲ המתינו להתקררות המכשיר והוציאו ממנו החוצה את כל האביזרים.

• אין לנקות בקיטור או בלחץ מים.

▲ אין להשתמש בכלי ניקוי שורטים, כמו למשל: מברשת קשה, "סקוטש" או "צמר פלדה".

▲ אין להשתמש בחומרי ניקוי שוחקים, כמו למשל כאלה המכילים גרגרי חול.

▲ אין להשתמש בחומרי ניקוי מאכלים או ממיסים, כמו למשל כאלה המכילים חומצות או בסיסים חריפים.

ניקוי גוף המכשיר

נקו את גוף המכשיר מבחוץ ומבפנים, כולל גופי החימום, באמצעות מטלית לחה ואח"כ עברו עליו שוב עם מטלית יבשה. אין לטבול אותו במים או בכל נוזל אחר!

ניקוי החלקים הנשלפים

• יש לנקות בהקדם האפשרי על מנת להקל על הניקוי. אם הלכלוך כבר התקשה, ניתן להשרות 10 דקות במים וסבון כדי להקל על הניקוי.

• יש לשטוף במים וסבון בעזרת ספוג או מברשת רכה. לחילופין, ניתן להדיח בסלסלה התחתונה של מדיח כלים.

פרוק הדלת

1. הסיטו את כפתור שיחרור הדלת (8) שמאלה והסירו אותה מצד שמאל תחילה כמתואר באיור 15.

2. לאחר מכן משכו אותה ימינה כדי להסיר אותה גם מצד ימין.

אחסון

בדקו שכל חלקי המכשיר תקינים והניחו אותם לייבוש מלא לפני האחסון.

• יש לגלול את כבל החשמל.

יש לאחסן את המכשיר במקום בטוח ויבש ושאינו נגיש לילדים.